

蘭加拉第一國語學校

Langara First Mandarin School
100 West 49th Avenue
Vancouver, BC, V5Y 2Z6
604-323-5624

<http://www.langarafirstmandarinschool.com>
Email: mandarinschool@langara.ca

2018年5月31日出版

【老師的話】

中華文化在綻放

廖惠利老師 關懷懿老師

料峭寒春拉開了早春的帷幕。三月下旬，我們懷著一顆既期待又充滿好奇的心，踏上由BC省中文協會主辦的海外教師赴華交流訪問團行程。這一段充實而緊湊有致的參訪活動，帶給我們許多的驚喜和讚嘆。

第一天從蘭州機場到市區幾十公里的風光，便讓我們大開眼界。我們的車行駛在高速公路上，沿途兩邊都是一片黃土高原。令我驚嘆的是在乾旱而光禿的山坡上，竟然滿佈著一層層像梯田一樣的綠化台階，明顯看出那是人工綠化的痕跡。蘭州地處黃土高原，南北兩山懷抱，黃河縱貫其中，乾旱和水土流失十分嚴重。這麼大片的山區，沿途幾十公里，能夠實施如此大規模的綠化工程，可見中央及地方政府對於環境保護的重視與決心。隨著車子的前進，離市區也越來越近，道路兩邊的樹木更是綠意盎然，讓人讚賞不已。

此行最讓我感動的是看到了國內已在普遍深化中華傳統文化的基礎教育。我們馬不停蹄地走訪了蘭州、天水、北京、淮安四座城市，分別訪問了蘭州及天水的三所中學、四所小學，以及北京華文教育學院，還參加了六場學術講座。這一連串的參訪活動，讓我們看到了國內基礎教育的工作者所懷抱的辦學使命感。在政府的大力推廣和學校辛勤努力下，真正落實了中華文化向下紮根的願景。

我們足跡所及的各個城鄉，不分地域，不同學校的孩子們，從小學開始，都在快樂的學習各項中國文化傳統的技藝。有的學習國畫、書法、國樂、京劇、詩詞朗誦，有的學習武術、耍劍、擊鼓、傳統功夫及舞蹈，還有些學習剪紙、風箏、泥塑、棋藝、茶藝、中國結、禮儀習俗。孩子們驕傲地向我們展示他們的本事，小臉上綻放著對自己文化的光榮感。不論習文或習武，孩子們都是用心思考，用身體力行。從“文”中薰陶君子的思維，從“武”中磨練超凡的氣魄。讓我們深有感觸：中華文化是我們的根，只有從小學教育開始深耕厚植，才能培養出承擔得起弘揚中華文化的國家棟梁，讓中華民族延續不斷，生生不息。

此次的參訪活動，對在海外從事華文教育的我們，無異注入了一劑強心針。我們自一九九零年代開始加入海外華文教育工作的行列，一直在為推展海外華文教學及弘揚中華文化而默默地耕耘。在海外從事華文教育的我們，為了教導孩子們識漢字、寫漢字、說漢語，老師們費盡心思，以最生動活潑的教學方式把中國的傳統文化融入課程中，以提高孩子們學習中文的興趣。因為海外華文教學不僅是傳授語言，更擔負著民族文化薪火相傳的使命。

身在海外的我們，深切體認到源遠流長的中華文化，博大精深，深植於每一個人的思想與生活中。我們的下一代，不僅是美好世界的希望和未來，更是傳承中華文化的中流砥柱。就是因為這個體認與願景，我們學校，自創校以來穩健的成長茁壯。目前學校開設了從幼兒園到高中的課程，建立出標準、正規、專業的海外華文學校，讓熱愛中華文化的各方學子都能學習中文。二十年來，學校每年都舉辦全校學生才藝表演活動，由同學們展示學習中文的成果。表演內容有詩詞朗誦、短劇、成語故事、話劇、兒歌、詩詞吟唱、古詩背誦、話劇、功夫表演等等，應有盡有。雖然孩子們所學習的中國傳統文化項目沒有國內那麼多樣化，但我們深知，只要我們持之以恆，必能聚沙成塔，滴水石穿。讓生長在海外的一株株稚嫩幼苗，因為我們的用心培育而成為參天大樹。

隨著中國經濟的起飛，全世界對漢學的研究已形成了一種時尚顯學。甚至連當今美國總統的孫女，也以流利的背誦唐詩為傲，美國更是掀起了學習中華文化的熱潮。中國和世界其他國家的交流日益頻繁，國力日趨強大。固有中華文化的崇禮尚義，兼容並蓄的美好特質，更加耀眼，令友邦稱羨折服。中華文化已帶動時代的動脈與潮流，全世界的洪流逐漸以中國為核心，勢不可擋。為傳遞中華文化的薪火，拓展海外華文教育，即使再艱辛也是身為中華兒女的我們責無旁貸的責任與使命。

【學校通告】

1. 兒童班下學期開學日期為2018年9月8日，成人班開學日期為2018年7月3日及9月15日。
2. 2018年9月份課程，在校生預先註冊日期為2018年6月2日、9日及16日三週。請各位家長預先為貴子弟完成註冊手續。
3. 2018年6月16日上午9:45及下午1:20在蘭加拉學院學生餐廳，舉行學生期末才藝表演及成績優良獎學金頒獎活動，歡迎學生家長及各界人士參觀指導。

假如我是蒲公英

進修班 徐冰冰

媽媽曾經跟我說蒲公英的花語是「開朗」，而紫色蒲公英的花語卻是「自由」無拘無束。我嚮往那樣自由的生活不被約束，假如我是蒲公英，那該多好啊！

假如我是蒲公英，那我一定是蒲公英中最美的，因我有綠油油的葉子和雪白的絨毛。我的特點是，不管飛到哪裡，只要有土地我就能生根發芽，然後培育出下一代。我是個嚮往自由的孩子，我想做自由的蒲公英種子。終於有一天，在風朵叔叔的幫助下我離開了媽媽。我想在白茫茫的雲朵裡穿梭，更想在大海裡盡情的游泳。我希望太陽公公用溫暖的手撫摸我的臉，我更期待在天空中與小鳥姊姊一起玩耍。我常在金字塔裡探索奇蹟和蹟，也在藍天白雲下自由的翱翔。等我累了，我會給自己找一個家，一個讓自己有歸屬感的家，讓我更茁壯。

假如我是一株蒲公英，雖然我不似玫瑰那樣妖豔，也不像牡丹那樣高貴，也沒百合那樣優雅，茉莉花那樣嬌小，更不似其他花兒一樣婀娜多姿。雖然我知道蒲公英在花界裡，存在感是那樣的微弱，但我還是愛它，愛那平凡卻又不平凡的蒲公英。我想說：假如有來世，我寧願不生為人，只願是一株蒲公英。

我的體會

七年乙班 譚詠心

人自出生以來，不是任何事都能先知先覺的。因此，人們從小就開始不斷的努力學習、揣摩、研究、發展.....。於是，我們有了領悟，更有了體會和認知，才能把人、地、事、物一代一代的薪火相傳永續下去。

老師曾經告訴我們一句中國古語說：「書中自有顏如玉，書中自有黃金屋。」由於我的愛好就是喜歡看書，所以我特別能體會這句話的意思。每當我看完一本書的時候，我都將我對這本書的體會想一想之後，把心得寫下來。尤其是有一些作者會把他們做的事寫下來，從一次次的失敗中去試驗、去體會，最後走上成功的道路。這也就是我喜歡從書中去體會、去激勵自己更加努力，將來一定會有成功的一天。

周末記事

簡十一甲班 靖秀

周一到周五我每天早上七点多鐘起來，所以我周末特別喜歡晚起。但是起來後就有許多事情要做：要學習、要寫作業。我明白只有努力的學習才能考上好大學。

周末期間很多孩子只愛玩不願寫作業，我喜歡先努力再輕鬆。所以，我早晨起來一定先寫完學校作業、預習完中文學校的課程，然後再做中午飯、整理房間。我不僅寫好學校的作業也會主動複習、準備考試，我把這些任務做好才能放鬆休息。

讀書學習十分重要，但是也有別的重要的東西，比如運動。我周末時喜歡在外面跑步、打籃球。運動時，聽見鳥兒叫，感受到風在我身上輕輕吹過，就覺得很開心。

我喜歡好好利用周末的時間，使我的學習和放鬆之間要找到平衡。

我的愛好

簡七年甲班 虞鵬飛

我的愛好是國際象棋。國際象棋是一項非常古老和流行的體育活動。它從印度逐漸傳到中亚、中國、波斯和歐洲，有一千多年的歷史。我非常喜歡國際象棋的原因有三個。

第一，它讓我開動腦筋。下棋時，你要有戰略眼光和技巧去打敗你的對手。如果你一步不對，會滿盤皆輸。所以每走一步，都要考慮再三。比賽時，在規定的時間內要作出正確選擇。在比賽中，不能著急和生氣，要細心，要考慮周全。

第二，學習國際象棋，對我有成效地安排時間很有幫助。我現在要做的事情很多。要學中文、英文、法文和音樂，還要打籃球，時間很緊。通過象棋布局的方法，我把時間安排得很科學。

第三，通過學習國際象棋，我覺得我的競爭能力提高了。我的自信心也增加了不少。

國際象棋非常有趣，希望大家也喜歡。

過春節

簡五年乙班 李祉瑤

今年春節媽媽請她的朋友來我們家吃晚飯。他們來到我們家時我還在寫作業呢。寫完作業我在二樓休息了一下然後就去一樓吃飯了，媽媽做了很多好吃的飯菜。吃完飯後大人们在聊天，我又去寫了一會兒作業。後來，我和爸爸背了一首詩，朋友們都夸我背的好。因為第二天還要上學，所以我必須得把所有作業寫完，大人们依然在聊天。爸爸媽媽的朋友走的時候我終於把作業寫完了。他們走後我就睡覺了。

這就是我在溫哥華過的春節。

狗年新願望

六年甲班 劉天朗

今年，我檢討了自己，讀書不夠努力，也沒對弟弟很好。所以明年要讀好書，也要對弟弟好一些。明年也要脾氣好，不可以經常生氣。

我第一個目標是：寫功課的時候，我要專心，不論弟弟說什麼，我不要理他。第二個目標是：我不可以把事情一拖再拖，要今日事今日畢。第三個目標：我不可以讓爸爸和媽媽傷腦筋。

明年，我有三個願望。第一個是身體健康，我要早睡早起，多做運動。第二個：每一天，希望家人都開開心心，我天天不發脾氣，只要天天不生氣，我的家人就很開心。第三個：我希望我的成績越來越好，我要每天努力，不可以不做的功課，要多充實知識。

我的哥哥

簡三年乙班 徐佳洋

我的哥哥叫徐佳森，他快要十二歲了，他是屬狗的，他是我生活中最好的朋友。我從哥哥身上學到很多好東西：像游泳、溜冰、踢足球、滑雪、打籃球、打冰球、跳街舞、彈鋼琴；他也教我中文和法文。但我的體操比他強。

我的哥哥很文靜，但他有時候也很調皮，他讓我哭，也讓我笑，我很喜歡和他在一起玩，特別是一起玩遊戲機。有時候我們一起洗澡和睡覺。

我最喜歡和哥哥及家人一起去旅行，去年我們一家去墨西哥坎昆玩，真像去過天堂一次。我愛我的哥哥。

中国现在的变化

简八年甲班 胡译丹

我今年春假回中国了，本来我是想看看妹妹的变化，结果最后我发现不仅妹妹有变化，整个中国的社会也有很大的变化。最明显的是手机！现在的大人似乎离不开手机了，我妈妈有时候半夜还在发微信呢！几十年前，人们都不知道手机是什么，更不用提“离不开”这三个字了。想一想，在中国的大街小巷里，哪一个人没有手机呢？世界上每一天有多少人因为玩手机摔倒或受伤呢？现在付钱都不用现金了，“扫一扫吧，小姐”！有些人觉得这非常方便，可是那是因为他们不知道为什么大家都慢慢的开始近视了。手机是很方便，以前也是一个很好的发明，可是如今，手机已经对人类太重要了。以后大家还是要尽量少看手机，用多出来的时间陪陪家人！

春假

简十年甲班 关顺礼

今年春假，我和爸爸、妈妈、姐姐去了中国，这是每年我都盼望的事情，今年我们去了两个星期。三月二十一日我们乘飞机到了香港。一到香港，我们就买船票去中山。等了一会，我们就上了船，船很快就到了中山港。一到中山，见到很多亲人来接我们。到了酒店，因为旅途劳累我进房间就睡觉了。每天都有很多亲戚朋友同我们一起吃东西，我们到处游玩。有亲人相伴，感觉东西都是最好吃的。一个半星期后，我们就去了广州。我以前不知道广州有这么大，车开了很久，我们还在广州。我上了广州很著名的塔，那个塔真的很高的啊！离开广州就去了澳门，我们住在他们最新的MGM酒店。我的房间是在二十二楼视野特别好，一切美景尽收眼底。我们玩了两天再回去中山准备回程。从中山坐船到香港后我们在机场用餐之后，就上飞机回温哥华了。中国真是太好玩了，我以后想经常回中国去看看！

快樂的春假

三年甲班 芷恩

每年的三月我們都會放春假，今年的春假有兩個星期。春假期間通常我都可以好好休息，但是今年因為我即將有芭蕾舞的比賽，所以幾乎每天都要練習兩個小時，其中有一半的時間是練習芭蕾舞的舞步，另一半的時間則是排演灰姑娘的芭蕾舞劇，但是我不覺得疲累也不覺得辛苦，因為我真的很喜歡跳芭蕾舞。有一個週末，練習完芭蕾舞後，我的好朋友的爸爸、媽媽來接我們去惠斯勒滑雪。我們先在Squamish吃晚餐，然後才上山。第二天我們在惠斯勒滑了六個小時的雪，真是又刺激又好玩。第三天我們又滑了六個小時的雪，才開心的回家。這就是我的快樂的春假。

我的好朋友

二年乙班 陳鴻輝

我的好朋友是一個男孩子，他八歲，他喜歡彈鋼琴、玩遊戲和做運動。他是我的同學，我們常常一起玩。他喜歡來我家和我和弟弟玩。我和他一起作曲，他彈鋼琴，我拉小提琴，我們在一起玩得很開心！

论做一个诚实的人

简九年乙班 梁弘毅

诚实是我们人类最重要的价值观之一，我们每天都需要诚实地做事。做一位诚实的人不容易，因为我们做事都要避免不了会出现一些错误。然而被发现后，我们或许会撒谎来掩盖自己的错误，很多人有虚荣心，不愿意承认错误。如果我们诚实，就应该勇敢地承认，然后改正自己的错误，那样不仅能体现我们的勇气，身边的人也会觉得我们值得信任，我们也会得到别人的谅解与宽容。有时候我们会认为诚实地做事实太难了。比如在考试上，有时可能会想要作弊，但那是不对的。千万不要自作聪明，因为我们不过是在欺骗自己。即使我们作弊得到了一个高分，我们会受到良心的谴责，因为我们做了不诚实的事，那不是我们的真实成绩。诚实需要勇气，意味着正直和公平。这个世界很多时候就是因为缺乏诚实与信任，才会有这么多痛苦和眼泪，如果我们不能够做一个诚实的人，我们将会生活在一个虚构的世界里，成为孤单的人。我们要面对生活的现实，不要逃避困难，真诚地去解决问题，否则我们就永远不会快乐，这样会浪费自己的一生，谎言最终欺骗的是他们自己。

介紹夏威夷

八年甲班 盧亦柔

夏威夷在九零九年成為美國第五十州，它在太平洋中間，離加州三千八百五十公里，離日本六千一百九十五公里，是世界上最孤立的島。夏威夷有一百三十二個島嶼，是由海底火山爆發形成的。夏威夷離北迴歸線只有幾度，所以島上整年都很溫暖，鳥語花香，吸引很多的遊客。講到夏威夷，大家第一個想到的會是什麼？是夏威夷果？威基基海灘？草裙舞？椰子？還是花花綠綠的夏威夷衫？其實大家還可以坐直升機去看壯觀的阿卡卡瀑布，也可以去莫洛凱尼島潛水，在清澈的海水中和瀕臨絕種的綠海龜游泳，或去珍珠港看戰艦。夏威夷有美麗的風景，也有高檔的購物中心，可以去看火山，也可以去海灘玩，有太多選擇了，你到夏威夷會想做什麼呢？

童年一事

简四年甲班 孙英耀

在我童年的时候，有很多好玩的事。但是这件事是我不会忘记的。记得小时候妈妈给我在娃娃机里抓了一个娃娃。从那时起，我就爱上了娃娃机，所以每次看到了娃娃机我都想玩一下，但是很少有机会可以抓到娃娃。一天我看到两个大姐姐在玩娃娃机，他们手里已经抓了七八个娃娃，我很羡慕她们，就问：“你们怎么抓了那么多？”她们说：“我们抓了一天了，而且用了很多很多钱了。”通过这件事，我不再迷恋玩娃娃机了。因为娃娃机既浪费你的时间又浪费你的钱。

狗年新願望

六年甲班 陳嘉諾

轉眼間，雞年已過去，狗年已經來臨。而我有三個願望，是很想實現的。

第一個願望是，讀書的成績有進步。第二個願望是，在籃球的比賽時，可以投入更多球，取得好分數。第三個願望是，在跑步比賽時，不再害怕聽起跑的槍聲，令我心跳過快，大為緊張，十分不舒服。

我要願望成真，就要再專心讀書；而打籃球就要多練習；最後要克服起跑槍聲，就要不停對自己說不要緊的，不要怕它。希望我的願望真的可以實現。

過年

簡二年丙班 劉泊麟

今年的二月十六日是中國的春節“狗年”，我過得很開心！

爸爸買了紅色的對聯、糖果和鞭炮，媽媽買了紅色的衣服。我問爸爸：“為什麼過年到處都是紅色的？還要放鞭炮？”爸爸告訴我說：“紅色對聯和鞭炮聲會吓跑”年“這個怪獸。”

過年那天，我看到有很多大人們見面時都互相問候，說：“新年好！恭喜發財，身體健康，萬事如意！”而小朋友們最開心的是：拜年後能拿到紅包。哈哈，我也是！



你是最美的四月天

簡十甲 陳恩桐 蔡李承琨
李若燕 朱栩邵
李易霖 李佰霖

我想，你是最美的四月天，
笑顏喚醒了四月風；
春色在花的鮮艷中旋轉著變。
你是四月早天里的陽光，
傍晚吹著風的柔，
星座在夜空中閃，
細雨吟唱在窗前。
那晴，那蔚藍，你是，
壯觀百花的皇冠你戴著，
你是美好，端莊，
你是枝頭的月圓。
大雨過後的彩虹，你像；
鮮嫩層疊的淺綠，你是；
生機盎然，
月光照耀著你夢縈繞中花香。
你是此起彼伏的花開，
是春在人間綻放，
你是詩，是畫，是夢想，
你是最美的四月天！



小詩~我會做的事

簡二年丙班 唐雅馨



我是一個小學生，可是你別說我小。
我會刷牙和洗臉，還會穿衣和洗澡。
桌子亂了我會收，地板脏了我會擦。
小倉鼠 hamster 餓了我會喂，
我會做的事真不少！

春天

簡五年甲班 李泳君

我愛春天因為花會開，動物們越來越多了，小朋友們都可以去公園玩了。

春天的時候，雪都融化了，草越來越綠了，花儿也都開了。美麗的櫻花有各種各樣的顏色，也都開了。到處一片錦綉。

春天的時候，動物們都從冬天的大覺睡醒過來了。天氣越來越暖和了，鸟儿從南方飛到我們北方來了。每天早上，我都會聽到越來越多好听的鳥叫聲。

春天的時候，天氣越來越暖了，大家都出去公園里，在太陽下玩各種各樣的游戏、球和放風箏。我每一年春天都會去女王公園野餐。那里的花太漂亮了。

我愛春天因為花開，動物們都醒來了，我們終於可以出去玩兒了。春天是我最喜歡的季節！

過年

簡二年甲班 李潤昌

傳說，在很久很久以前，有一個怪獸叫“年”。它喜歡在除夕夜里出來傷害人和動物，但因為它害怕紅色、火光和炸响聲，所以在每年的最后一天，人們就用紅色的對聯貼在門框上和放鞭炮來赶走它。後來就形成了現在的“過年”。

現在過年很熱鬧，小朋友們穿新衣、戴新帽。和爸爸媽媽一起吃年飯放鞭炮。大年初一，大家見面時都會相互祝福說：恭喜發財！身體健康！萬事如意！



台灣旅遊

十年甲班 熊柏權

快樂的假期是到台灣看家人和吃台灣精美的美食。

我最喜歡回去探望我的奶奶，她做的菜美味可口。燒餅、油條是我每天不可或缺的早餐，晚上夜市也有各式各樣好吃的小吃。

我喜歡回到台灣和家人相聚。表弟一知道我回到台灣，即使功課繁多，壓力再大，也一定會抽出時間來看我，和我一起敘敘舊、打打球。

台灣多處風景優美，我喜歡出去享受台灣的美景。台灣水果也特別多，特別好吃，想起來也令人興奮。我希望每年都能回到台灣旅遊、探親。

學校圖書館

九年甲班 謝曉嵐

學校圖書館擺滿了各式各樣的書，提供全校師生學生閱讀參考使用。

圖書館裡有很多故事書，有圖畫故事、偉人故事……等，每個不同學習年齡的讀者都可找到自己喜歡而且適合的故事書。還有現實生活所需的書籍，增加了生活中的樂趣。工具書解決了課業、工作、生活的需求。

我小時候喜歡讀有關動物的書，隨著年齡的增長，興趣增廣了，喜歡的書籍種類越來越多。可是現在電腦、手機都很方便，我到圖書館的時間卻越來越少，停留在書本上的時間也不多，真該到圖書館走走看看，尋找我喜歡的讀物，好好欣賞閱讀。

论诚实

簡九年甲班 秦啓荃

诚实是每个人重要的核心品质，同时诚实也是代表了一个人的心灵美。只有以诚待人，才能得到别人的尊重与信任。

我们要诚实做人吗？当然，只有真诚对人对自己，才能找到真心的朋友。你真诚地与朋友相处，友谊才能长久而永固。我希望自己做一个诚实的人，每个人都能夠诚实对人，这个世界会更美好。

香港假期

十年甲班 李庭欣

去年寒假我和家人一起去香港旅遊省親。我們在香港停留了兩個星期，住在表姨媽的家裡，表姨媽家很大很舒服。

我們去了很多遊客熱點。在海洋公園玩了一天，看了大熊貓、企鵝、海豚和海獅的表演。也玩了很多機動遊戲，我們還去了赤柱市場和沙灘。那裡有很多有特色的小玩意，哥哥買了一把桃木劍，這把劍非常好看。

我們還去了澳門一天，吃了冰淇淋火鍋、水蟹粥，還買了很多手信準備帶回加拿大。我們參觀了不同的酒店和連接的商場，每間酒店都很大很華麗。

這一次的旅遊很愉快，令人留連忘返，希望很快能再到香港度假。

《埋在地里的金子》读后感

簡六年乙班 林迦德

《埋在地里的金子》是一篇让人很有启发的课文，它告诉我们勤劳才能致富的道理。

我的中文不太好，一开始不明白为什么说地里有金子。后来妈妈告诉我说，金子有两种，一种是真正的黄金，一种是指财富，农夫教育他的三个儿子，只有在地里干活，才能养活自己。

听了妈妈的话，我明白了这篇课文说的道理。原来，地上的金子不只是粮食，更是“你们出力气挖地换来的，只有勤劳，才能富起来”。

读了这篇课文，我也明白了一个道理，我是一个学生，地里的金子就是书本的知识，只要认真读书，就能够在书本中学到东西，挖出金子。

交通工具

七年乙班 羅浩嵐

隨著時間流轉，日新月異。人們從農業時代、工商業時代更進步到了科技時代。

以前，人們陸地上的交通工具並不發達，有的騎馬、騎毛驢，還有騎駱駝的，但大部分的人都是用走路的...。後來有人發明了馬車、腳踏車、人力三輪車.....。但隨著時代的進步，漸漸地更有人發明了速度更快的汽車、火車、電力車.....。

由於現在的我年紀還小沒有任何交通工具，出門我就利用十一號交通工具，那就是我的一雙腿。它們的用處可大了，可走、可跑、還能跳。它們帶著我常常和家人一起在公園散步、逛街和購物。我更喜歡旅遊，也許有一天，它們跟著我遊遍全世界，走過每個角落。



我去过的地方

簡五年甲班 陈加琦

去年冬天我和爸爸妈妈去了美国的夏威夷。夏威夷的天气晴朗，空气很清新，温度大约 25°C 左右。我们每天出门都要抹防晒霜，穿短袖衣服。

夏威夷有很多好玩的地方，我们去了火山国家公园。那有一个正在喷发的活火山。还有一个死火山，游客能从黑色的火山岩上面走过去。

夏威夷的海滩很有名。海滩的沙子又细又软，海水很暖和，所以有很多人在游泳、冲浪和晒太阳。海滩上也会有一两只海龟爬过来晒太阳。除了海滩上，我还在潜水的时候看见了海龟和各种各样的热带鱼。

菠萝是夏威夷的著名水果，所以我们就去了菠萝种植园参观。那里有一排又一排正在长大的菠萝。讲解员给我们切了两种口味的菠萝。菠萝的味道又酸又甜，非常好吃。

我很喜欢去夏威夷，特别是在温哥华寒冷的冬天。

好习惯和坏习惯

簡七年甲班 林嘉逸

每个人都有很多习惯，有的是好的，有的是坏的，每个人的好坏习惯都不一样。

我的好习惯是我做事情很认真，比如弹琴和学习。我每天有固定的时间弹琴，每次弹 45 分钟。我学习的时候很专心，我写中文作业写得又快又好。

我的坏习惯是我一玩游戏就停不下来，每次都要被妈妈提醒。

坏习惯会给我们的生活带来困扰，这就是为什么我们要想办法改掉坏习惯。我要努力改掉我的坏习惯，这对我的未来会有帮助。

过年

簡五年丙班 陶蕴为

二月十六日是中国新年。为了庆祝中国新年，我和妈妈做了很多事。我们去了唐人街观看游行。游行队伍里有舞狮子、舞龙的，还有很多别的表演。我在游行中收到了很多红包，但是里面都没有钱，都是糖和巧克力。看完了游行，我们去 Chintown Plaza 吃午饭。我们吃了一种越南粉很好吃。

在我们吃饭的时候，有很多舞狮子的人正好来到 Plaza 里。他们带来两只狮子，一只黄的和一只白的。他们走到每一家店前跳舞。跳舞的时候会把店前挂的生菜和红包一起咬下来。妈妈对我说，这种舞是中国的一种传统，人们相信舞狮子会给店里带来好运。中国新年可真有意思！

下雪天

八年甲班 梁仲欣

今年冬天，有几天忽然变得很冷，跟著就下了一场大风雪，雪花飘满天下，雪景很美丽。

外面地上到处都是一片白茫茫的，樹枝上都被雪盖满了，看起来很像一大片銀色的世界，美麗極了。

我和姐姐在後花園打雪仗，一起堆雪人。我們先做兩個雪球，將小雪球放在大雪球上，用胡蘿蔔做雪人的鼻子，用小石子做雪人的眼睛，還用黑色的絲帶給雪人做了圍巾。這個雪人很漂亮！雖然我們很冷，但是我們玩得很開心，我喜歡下雪天！

溫哥華印度光明節遊行 七年甲班 何智仁

二零一八年四月十四日星期六是溫哥華一年一度的印度光明節(Vaisakhi Festival Parades)大遊行，我們航空青年團也參加了遊行。我們先到 Main 和 Marine 交接路口的炸雞店門口集合出發，向北走，走到四十九街。中途我們休息了幾次，再繼續往北一直走。休息時有不得認識的人給我們比薩和薯片。遊行時沒有覺得累，反而是站著休息等著時非常非常累。遊行結束後，因為人太多，爸爸和媽媽找不到我，我一直等了差不多一個小時，才看到他們；因為又餓又累，累得有點不高興了。不過總算經歷了大遊行，親身體會，想想也是值得的，也難忘的經驗。

春节的习俗 簡六年甲班 刘甦菲

春节，是中国农历的新年，就像加拿大的圣诞节和元旦一样，家家户户都会庆祝。我们家既过圣诞节也过春节。我很喜欢这两个节日。中国春节的习俗，有好玩的、好看的、还有好吃的。为了庆祝新年，我们会贴对联、放鞭炮、互相拜年。还会出去看花灯、看舞龙舞狮，大家外一起吃年糕、吃汤圆、吃饺子。每年我向外公外婆、爸爸妈妈拜年，他们都给我压岁钱的红包。外婆还给我做了我最爱吃的饺子。我们一家高高兴兴地过了一个中国的新年春节！

狗年新願望 六年甲班 曾詠琳

今年是狗年，我也是屬狗的，所以我今年十歲，但還沒有到我的生日。新的一年，我也有新的目標。我對自己沒有什麼願望，就是希望我做什麼都進步。這個願望對我來說很重要也很難，但如果我盡力去做，我相信我做得好。第二個願望是多讀一些書。我喜歡讀書，但是時候我玩手机分心了我讀書的時間。這個願望不是很難，只要我把手機關了，就可以專心讀書了！第三個願望是把玩手機的時間用來讀書，溫習和做功課。這個願望有一些難度，因為我一直都玩手机，一有時間就不玩會有一些不習慣。這些願望都要我盡力去做到，它可以令我養成好習慣和夢想成真。我希望未來一年就從今天開始，我會努力的！

我喜歡 我愛 三年乙班 馮家輝

我愛玩遊戲，我有八個遊戲機。我最喜歡的遊戲名字是 Raymond Legehok，我想每天玩遊戲，可是爸爸媽媽都說我不可以天天玩，我還喜歡玩的遊戲機是 Nentedo Switch。我也愛看書，我最喜歡的書是“Harry Potter 哈利波特”，那是 1990 年代非常出名的兒少讀本，哈利波特會變魔術，他的兩個朋友 Ron 和 Hermione 和他一起找法寶。我也喜歡看雜誌，我有許多搞笑的雜誌在我的臥室。我最喜歡的雜誌是“Chick Dee”，因為在裡面有很多是我可以學習的有用常識！

十隻手指頭 五年甲班

韓鎧駿：我非常喜歡我的十個小兄弟，他們也都各司其職，非常盡責。
 吳麗敏：人有一雙手和十隻手指頭，每隻手和手指頭都有它的用途。
 林凱鈴：手指頭是我最重要的器官之一，因為它們能為我完成很多重要的任務。
 麥恩諾：我是如此幸運得有一雙巧巧手，能完成很多好事。
 麥啟綸：手或手指受了傷，做起事來很不方便，何況是沒了手，不知該如何是好？
 魏和光：有許多的夢想要靠雙手來達成心願，我一定要好好保護上手，好好的運用它們，才能創造美好的人生。
 阮文樂：除了睡覺以外，每天做任何事我們都要用到我們的雙手和十指，它們太重要了，缺一不可，我們要好好保護雙手。

我的朋友安妮 簡三年丙班 董忻愿

安妮是我的好朋友。她和我去同一个学校，我们在一个班上。她和我都喜欢狗。我去过她家玩，她也来过我家玩。我们都喜欢 Pokemon 卡。她是我的好朋友。我们都喜欢小动物。

妈妈的生日 簡二年丙班 Kristina Zubkova

星期六，是我妈妈 42 岁的生日。我们家来了二十四位客人！我们一起去餐厅，吃了寿司和饺子。真好！之后我们又一起切生日蛋糕、吹蜡烛、唱生日歌。小孩子们吃完一小块蛋糕后，就去玩 iPad 了。而大人们就坐在一起开心地聊天。到了晚上十二点，生日聚会才结束。祝妈妈生日快乐！我爱你，妈妈！



春天 簡四年甲班 韩小宝

清晨，当小鸟喳喳叫，草和树变绿了，我知道春天来了。五颜六色的花开了，我知道春天来了。我脱去了厚厚的冬衣，换上了春装，大地穿上了新装。今年温哥华的春天来得很晚。可是当他来临时，天气突然就热了。温哥华的春天很美，因为有很多樱花树。这儿有白色的樱花，也有粉色的樱花。开满了街道两边，公园里也有很多樱花树，远看像一片片彩云，好看极了！温哥华的春天很美，到处可以看到争相开放的花朵，郁金香、杜鹃花、茶花，还有很多不知名的花朵，色彩斑斓。我爱温哥华的春天！

我的媽媽 二年乙班

王靜敏：我媽媽很好！她是一個非常好的廚師，總是給我健康的食物。我的媽媽很慷慨，也很有趣。她喜歡和我一起玩。我的媽媽是最好的！我的媽媽非常愛我，我也愛她！
 方雋永：我的媽媽很愛我，我也最喜歡媽媽。媽媽每天都很早去上班，很辛苦！我們最喜歡一起聊天跟玩遊戲。她是全天下最好的媽媽。媽媽，我愛您！

雙手

五年甲班 黎祐璋

所謂「熟能生巧」、「雙手萬能」，我們的一雙手從學習中會做很多的事。不論寫功課、打球、游泳、玩遊戲，都少不了它們。可是，一旦受了傷，甚至有人從出生就沒有雙手，那真的是很不幸的事。而我們是那麼的幸運，有了健全的雙手，怎能不勤勞的愛用它們？讓它們極力的發揮，展現巧手才能呢？

穿越時空

進修班 陳朗曦

穿越時空這種深奧的話題，一直都是屢試屢敗且短期內穿越時空應該是不可能的。如果今天你可穿越到任何一個時代三天，你會選哪個時代呢？

你或許會想要回到過去，但果真回去，時間就會有漏洞了。譬如，你在一九六一年買了一棟房子，花了十萬元。問題就出現了：你已經在一九六一年買了一棟房屋，那就不用回一九六一年買房屋了，但是你不回一九六一年就不可以買到一九六一年的房屋了。這可能導致時空大亂，甚至擾亂時空規則，世界末日。

那麼，穿越到未來可以嗎？穿越到未來還是有可能擾亂時間的，你在未來的一舉一動，也可有以間接影響以前的。例如你知道未來會發生的事，那你在現代的就有不同的看法及行動，這些行動又會影響現代的。未來不同了，那就會對未來你的人生轉變了。總而言之；若有時空穿梭，也會完全變動整個世界。現在的話，我們要活在當下，解決現在燃眉之急的問題。

我爱妈妈

簡五年丙班 熊雨萱

我认为我的妈妈是世界上最好的妈妈，因为她非常爱我。

在我生病的时候，我的妈妈会一直陪着我，给我做好吃的。去年冬天，我的妈妈带我去迪斯尼乐园玩儿了。去那里也是为了让我开心，如果我不在，妈妈不需要去迪斯尼乐园。妈妈每天都辛辛苦苦地上班，为的是挣钱照顾我和弟弟。

我非常爱我的妈妈，但是无论我做什么都无法回报妈妈对我的爱。

中国新年

簡四年丙班 陈乐颜

在每个中国人都盼望的大年三十那一天，我和我的家人一起去凯越大酒店吃年夜饭，来庆祝中国新年。在我们去酒店的路上，我们看到舞狮队伍，太让人兴奋了，让我们感觉到了过年的味道！当我们到达酒店时，我看到门上贴着红色的对联，挂着红色的灯笼，最有趣的是有一个倒着的“福”字帖在大门上。妈妈告诉我，它的意思是：福气到了。当我们吃饭的时候，妈妈点了好多美味的饭菜。其中有鱼和饺子，妈妈说：“鱼代表了年年有余，饺子代表庆祝“年”过去了。

大年初一的早晨，我被妹妹的喊叫声吵醒了。我从床上跳了下来，跑到外公和外婆那儿说：“新年好！身体健康，万事如意！”外公外婆给了我一个红包，里面有一百元压岁钱，我非常高兴。过中国新年真好！

期待的假期

十年甲班 梁學僑

我所期待的假期是不用做功課，不必上學、上班，而且可以完全放鬆的日子。

放春假期間，什麼都不用做，可以和朋友一起玩。有幾天舒服的假期，不用上學和做功課，是每個學生期待中的日子。這些日子可以無憂無慮的睡到自然醒，毫無壓力的和朋友一起玩樂。

上班族天天上班，期待的也是幾天的假日，和親愛的家人、知心的朋友一起度過。休息是為走更長遠的路而充電的，假期的到來是人們心中所盼望期待的，但願我們會有無數個心目中完美的假期。

温哥华

簡五年甲班 黃俊杰

欢迎来到温哥华。第一温哥华有很多雨，在温哥华下雨很常见。其次，在温哥华有很多好玩的地方。这些地方包括：斯坦利公园、煤氣鎮、卡皮兰诺吊桥、科学馆和唐人街。温哥华的春天很美，到处都有很多漂亮的櫻花。蝴蝶在空中飞翔，还有鸟儿在空中吱吱喳喳叫。我最喜欢温哥华的夏天，因为我们可以去海边玩。天气也很好，不冷不热。这是温哥华的主要特点。

我们互相帮助

簡七年甲班 蔡云飞

在我的想法之中，我觉得人与人之间要互相帮助。养成这个习惯非常好，因为人人都希望会有很多好朋友。爱帮助别人会让他人喜欢你，也会让你喜欢你自己。帮助了别人，你的心里也会觉得十分愉悦。当我们长大工作了，许多的行业都需要他们的员工互相协助，如果你是有这个能力，许多职业都会录取你。

在我的生活中，我帮助过别人，也锻炼了一个很好的身体。我帮助别人清理房间、做作业、照顾生活等等。总之，我认为，人与人之间互相帮助，是一个非常重要的习惯。

在厨房裡

五年甲班 邵紫紫 謝欣婷

我是紫紫，我會做蛋炒飯，媽媽教我先備料，把蔥花和雞蛋準備好，再把雞蛋打入碗裡，用筷子攪一攪。然後放進油鍋裡，把雞蛋炒一炒，接著放進蔥花和米飯，然後再炒一炒，再放少許鹽調味，最後一道香噴噴的蛋炒飯就可以上桌了。

我是欣婷，約了朋友到家裡來做紙杯蛋糕。我們先把蛋糕粉、巧克力粉和兩碗水倒入大碗中，混合攪拌成黏糊狀，再倒入抹過油的紙杯中，然後放入預熱的烤爐裡烤二十分鐘，最後把它拿出來冷卻一下，一道色香味俱全的巧克力紙杯蛋糕就完成了。

好朋友的生日会

簡二年丙班 楊凱文

今天是一月二十一日，我去参加了好朋友杨宸的生日会。

一开始，我们一起玩、一起做游戏.....。后来我们又一起切蛋糕、一起唱生日歌。

我买了礼物和生日卡片送给了宸，并且祝他生日快乐。我们都很开心！当然蛋糕也很好吃啦！



應變能力的重要

四年乙班 馮推昊

司馬光在幼年時候，和伙伴們一起在花園裡玩捉迷藏的遊戲。

有一天，有一個小伙伴不小心掉進了一個裝滿水的大水缸裡面，其他的伙伴都嚇得跑走了。只有司馬光很鎮定的拿起大石頭砸向大水缸，大水缸破了，水缸裡的水全都流出來了。因此小伙伴得救了。

可見應變能力是多麼重要。

狗年新願望

會話八年甲班 張思捷

狗年來了，我有很多希望。

我希望世界和平。世界上每年有上百萬人因為戰爭和暴力而死亡，內戰、種族滅絕和針對婦女和暴力時時都在發生。如果沒有那些衝突、戰爭和暴力，這個世界將實現和平，我們可以更幸福的生活。

我也希望世界平等。世界上還有很多人很窮，非洲人特別窮，他們沒有食物，沒有衣服，沒有居住的地方。世界上也有很多富有的人，雖然他們有很多錢，但是他們給窮人的很少。我希望在新年裡，富有的國家和富人能更加地幫助那些窮人，改善生活環境，讓所有人都有吃有穿，過上幸福的生活，達到世界和平。

我要更努力學習。高中畢業後，我想去 UBC。所以我需要有很好的成績，我必須努力學習，才能取得更好的成績。

我還要更好的彈鋼琴和拉小提琴。今年夏天我要參加小提琴十級考試，所以我要多練習，取得好成績。另外，我也想要彈我喜歡的鋼琴曲子，可是有些曲子很難，所以我要更勤奮的練習。

我要提升我的領導能力。明年我會接管學校的音樂俱樂部。我需要多多鍛鍊和提高我的領導能力。我希望這些願望都會實現！

春假

三年丙班 陳穎儀

春假期間，我和媽媽、姐姐和 Girl Guides 去露營，第一天我們吃完披薩後，就去外面玩，後露導師告訴我們巧克力的製作過程，並且讓我們品嚐一些巧克力，我最喜歡的是有覆盆子口味的巧克力。

第一天晚上，因為很多女孩們很興奮，整個晚上不停地說話，所以我大概只睡了一個小時。第二天早上，我們先玩紙牌遊戲，可惜我沒有贏。後來我們去攀岩，很刺激！又去參觀奧林匹克橢圓形的建築物，很酷喔！晚上，我們用巧克力做了很多美味的食物。第三天早上，我們就離開營地，準備回家了。

這次春假的露營讓我很難忘！

下雪了

四年甲班 李穎恩

我很喜歡下雪，因為下雪就可以玩雪滑雪……尤其是蓋冰屋是特別開心的。爸爸、媽媽、我的朋友和我都能走進裡面玩一玩，完成的冰屋還可以拍照留念。

如果下大雪我的家人就會一起推雪人呢！只是當爸爸看到下雪就會到後院去劇雪了。

不過，下雪天我們還是玩得很快樂的！

愉快的春假

四年丙班 陳穎恩

春假到了，我參加了露營團隊活動，我們睡在地板上。首先，我們會在營區的四周巡邏，每天自己做飯和清理的工作。空閒時玩著加拿大達人秀及躲貓貓的遊戲。

周末的活動之一，主題是：巧克力，我們製作了巧克力香蕉，布朗尼巧克力蛋糕，並嘗試不同的品牌和各類型的巧克力。活動之二是體驗奧林匹克的各項運動，例如：玩雪橇、皮艇、坐滑梯、跳台、滑雪、賽車、攀岩，儘管我有些累，但我還是爬上了幾個圍牆。另外，還利用抱石和繩索或線束攀登上。我最喜歡的活動是雪橇模擬，因為我是車手，而且我獲得了第五名。

整個周末，我從各樣的活動中得到好多的樂趣，從吃美味的食物到登山和徒步，一切都很有趣。

過年啦！

簡二年甲班 何妹敏

過年了，我好開心呀！媽媽給了我妹妹每人一個紅包，我們也給爸爸媽媽拜年。家裡面也貼上了紅色的對聯。我問爸爸為什麼要貼對聯和放鞭炮？原來的呀，從前有一種怪獸叫“年”，它最怕紅色和很大的响声。

爸爸媽媽還告訴我們：過年時，見到叔叔阿姨要對他們說新年好！萬事如意，身體健康！

我覺得過年真好！我喜歡過中國年。

春天的溫哥華

簡五年甲班 黃竹

我住在加拿大溫哥華，它是在西岸的一個城市。它比加拿大別的城市溫暖因為靠近海，但是下雨比較多。春天到的時候，出門就需要穿雨衣和帶雨傘。有時候還要穿上大衣因為吹風的時候很冷。

過了一兩個月天氣就舒服了，很多花儿開了，每棵樹都綠了。我覺得最美麗的是櫻花樹。每年這個時候，大家都在自己的花園里撒種子、種花和拔野草。還有許多人去公園玩皮球、籃球和騎自行車。街道上到處都很熱鬧。

春天到了，我真喜歡！

下大雪

十一年甲班 黃心玥

今年的農曆年初二，我們到親戚家裡聚餐，回家途中，天空飄下了一陣陣的濕雪，風亦一陣接著一陣地吹來，感覺今晚會下一場大雪。

深夜時分，我仍在趕寫著明天要提交的作業，無意間，看見窗外那紛紛揚揚的大雪；院子頓時鋪上了皚皚的白雪，使得晚上猶如白晝一般明亮。我一邊以喜悅的心情欣賞雪景，一邊心想明天會不會停課，如果停課，作業也許可以延交...。雪啊！下大些也無妨啊！

然而，世事豈能盡如人意，儘管翌日大雪造成了諸多不便，交通混亂，行人舉步維艱。但是早上收音機依然沒有傳來溫哥華校區停課的「喜訊」。那天我望著那晶瑩、純淨，白茫茫的一片美麗雪景，其實內心同樣也是茫茫然的。

想起我那草草完成的功課，老師那眉頭緊皺的表情，便浮現在我的眼前，這下大雪的一天，倒平添了我幾許的愁思，唉！還是專心上課吧！

我的媽媽

二年乙班 黃紫軒

我的媽媽有一頭黑黑長長的頭髮，她愛看電視，也愛讀書。媽媽愛和弟弟和我一起拍皮球、溜滑梯。媽媽愛做飯，她做的飯好好吃！媽媽愛游泳、愛溜冰，也愛和弟弟和我一起玩。媽媽愛我，我愛媽媽，我們在一起好像頑皮家族。

童年一事

簡四年丙班 李荔芝

我入學的第一天很有趣。我穿了一件藍色的連衣裙、白色的襪子，還有一雙白色的鞋子和一件綠色的羊毛衣。我很喜歡我那天穿的衣服！

我進教室的時候，聽到很多小朋友大哭，有人怕老師，有人怕新同學。相反，我順利進入了學校時間表，先讀書，再玩玩具，然後洗手吃點心。突然，我看見一個同學仍在哭泣，她想念她的媽媽，所以我吃完點心時就跟她一起玩，她很高興地跟我一起玩，不再哭了。

我非常高興，開學第一天我可以安慰其它小朋友。所以這件事我一直記得。

2017 年我的收穫

簡六年甲班 孫德庭

2017 年，我學到了很多知識和技能，非常高興。語言學習方面，以前很多不明白的中文和法文的詞語，現在都學會了。尤其是中文，雖然沒有中國學生的水平那麼高，但也取得很大的進步。數學方面提高很快，成績上升不少。經過努力練習，今年我還通過了鋼琴六級考試。新年到來之際，我想感謝老師對我的指導，還有家人對我的支持。

2018 年，我希望可以學到更多的知識，通過鋼琴八級考試，也希望幫家人多做家務，減輕姥姥和姥爷的負擔。

這是我 2017 年的收穫和 2018 年的願望。

小小音樂會

簡九年甲班 陳照東

今天的學的課是講家庭音樂會，於是老師在課程活動中給我們開了一個小小音樂會。先要求每個同學回家準備一首中文歌曲，然後要上台給大家演唱。我們唱了很多歌，比如“生日快樂歌”、“小星星。有的同學很想唱，也有的同學一開始不想唱，但在老師的鼓勵下也都唱了歌。我覺得我們班的小小音樂會和書里寫的很像。這個課很好玩，也對學中文很有幫助。



孟姜女的故事

簡七年乙班 李思奇 美云

兩千三百年前，有一個年輕美麗的女子叫孟姜女。她和一个叫万喜良的青年结了婚。但在结婚的那天晚上，万喜良就去修长城了。他一去就再也没有消息了。孟姜女非常想念她的丈夫，她听说北方的冬天很冷，就日夜为万喜良做冬衣。当衣服做好后，她就告别家乡，去找万喜良。她一直向北走，爬了无数座山，越过无数条河，终于到了长城。

好心的农夫告诉她，万喜良早就劳累致死，尸骨被埋在长城墙下。可怜的孟姜女在城下痛哭三天三夜，城墙便渐渐崩裂，露出万喜良的尸骨。孟姜女于绝望之中投海而死。

狗年新願望

六年甲班 何景揚

我今年有很多願望，我希望可以完成所有的願望。有時候，是很難完成的希望，但是我要做我所有的願望。

第一，我要有好的態度。會按時做完所有功課。我規畫每天做一點功課。第二，我要做一個整齊的人。我會經常收拾我房間的玩具。第三，我要在學校做得很好。我會認真聽老師講課。我還會練習寫字。

明年會是很好的年。因為我會完成我的願望，變成一個好孩子。

我

簡三年乙班 張樂晴

我的名字叫張樂晴，今年十歲了。我家有四口人，爸爸媽媽，弟弟和我。我現在上小學五年級。我喜歡畫畫兒，看書，打羽毛球。我平時最喜歡彈鋼琴。我最喜歡的歌兒是《大魚》。我最喜歡的书是《Garfield》。我最喜歡的動物是狼，因為它很聰明和勇敢。

我很喜歡中國。今年春節我爬了長城，去了故宮，還有頤和園。我還去了哈爾濱看了冰燈。我喜歡中國的糖葫蘆，羊肉串和糖。我住的地方離中文學校很遠，可是我想堅持學習。

我的姐姐

簡三年丙班 林欣雨

我的姐姐是林欣蕾。她有漂亮的長頭髮，也有像我一樣棕色的眼睛。有時候她很煩我，但我仍然愛她。有時候我的姐姐會教我如何在酒吧上翻轉。如果我姐姐在班上參加派對，她會帶我吃点東西。我的姐姐認為我很好笑。我喜歡和我的姐姐一起玩。

我的春假

簡五年乙班 施語馨

今年春假我全家都去中國玩儿了。溫哥華還有些冷，可中國現在很熱，一點兒都不冷。我全家都是住在奶奶家，在奶奶家我們常常出去吃飯，但是我不明白為什麼要出去吃飯。媽媽說我們不吃飯。奶奶家我可以用個小哥哥姐姐玩兒。奶奶家我離一個公園不遠，我們每個晚上都會去那裏玩兒。那裏有得特別多東西可以玩，可我們都意思了，我們每天都玩兒。特別開心。回到家可以到樓上看電視，玩遊戲。大家在一起可以開心了。我最喜歡去中國玩了！

春天

簡四年丙班 林思文

春天在哪里？春天在草地上；春天在竹林里；春天在田野里；春天在校园里。春天没有夏天那么热，也没有秋天那么凉，更没有冬天那么冷，春天不冷也不热，人们脱下了冬衣，换上了春装。白天的时间慢慢变短了。溫哥華的春天不冷也不熱，溫哥華的春天是個多雨的季节。溫哥華的春天是開滿了美麗的花，十分迷人。春天來了，我喜歡騎自行車去上學。我喜歡溫哥華的春天。



如果我是百萬富翁

八年甲班 李子安

如果我有一百萬美金，我會利用這龐大的資金做很多事情。

我想到的第一件事，是將部份資金投資在股票或基金上。好像投資在蘋果或谷歌這樣的公司，這樣就能做更多更大的事情。

接下來，我會買下一些我喜歡的公司，例如，視頻遊戲公司或各種科技公司。希望這些技術公司能為我們提供更好或更方便的生活環境。對於遊戲公司，我會購買像育碧和貝賽斯達這樣的公司。

最後，我希望把財富分享給我的家人，我會這樣做的原由，是希望他們也能幫幫我找到最佳的資金運用的方法。

如果我是百萬富翁，這就是我的百萬美元的計劃！

我的好朋友

二年丙班 趙嘉宜

我最好的朋友是 Emily。她是個女孩，她短髮，她喜歡紅色，她喜歡貓。

她不喜歡水果，她不戴眼鏡。她是我最好的朋友。我喜歡她。

快樂的春假

三年甲班 龔詠斯

這個春假我好開心，因為我去了很多公園玩。

上星期天，爸爸、媽媽、妹妹和我一起去 TemaNova 公園玩，公園很大，裡面有很多好玩的設施，像吊環、單槓、monkey bar，還有一個旋轉滑梯。我和妹妹兩個人在旋轉滑梯上溜個不停，我們也在 monkey bar 上像猴子一樣跳來跳去，在草地上像小馬一樣跑哇跑，像小鳥一樣飛呀飛、叫啊叫！

這真是個快樂的春假！

書的用途

九年甲班 溫詠琪

書的用途很廣，書籍以不同的方式被使用。

書是一種學習工具，上學時所使用的教科書。有語文、數學、科學、歷史、地理……等，由教科書中，我們求得了人生的文學素質，提升了我的寫作技巧以及各門各類的學問。

還有閒暇時看的故事、小說等書，從這類書本中，不知不覺中提高了我的生活品味。烹飪書籍，有許多美食的製作方法，學做好吃的菜餚點心也是我的喜好。甚至還有電子書等，都是我們生活中可使用的。

書的用途與類型不勝枚舉，我們要用心的欣賞與活用，達到書的最高用途。

下雪了

四年甲班 蔡嘉昊

下雪是我最高興的一件事，如果雪下得很大，我就可以不用去上學，可以和同學出去玩雪。我們會堆雪人、玩雪球，丟來丟去，玩得很高興。

但是下雪天也有很不方便的地方，如果雪下得很大我媽媽的車就會被困在雪中，那我就要走路去上學，在路上還很容易滑倒。如論如何，我還是很喜歡下雪天的。

**愉快的春假**

四年乙班 鄧永儀

春假的假期中，我最喜歡玩高空滑索，又高又刺激，但是很安全。

在高空看到的風景，很新奇，就忘了害怕。之後，全家人都喜歡走在安靜的行人步道上，長長的步道，散步起來，感覺好開心，走到終點是一片沙灘，我們拍了許多風景優美的照片。下次，我還要再玩高空滑索和在美麗的步道上散步。

下大雪

十一年甲班 羅穎賢

我喜歡下大雪，雖然居住加拿大，但是溫哥華下大雪的機會不高，因此我很喜歡下大雪。

下大雪可以不用上學，多了一天休息的機會。坐在窗旁看著雪景有一種特別寧靜的感覺，大地都被下大雪的那份美景吸引著而啞口無言，靜默和平。

下雪天，我可以穿上雪靴、雪衣，戴上毛帽、手套，圍上頸巾，和同伴出外堆砌雪人，拋雪球，自得其樂。還可以拍下雪景，透過電腦的技術，做出很多美麗的聖卡和賀年卡，發揮自己的小才藝，很有成就感。再利用互聯網，寄給遠方的親朋好友。

因此，我很喜歡下大雪的天氣，但是偶而一次無妨，若連續多天，會影響我們的生活。

自我介紹

會話八年甲班 劉怡萱

大家好！我的名字是劉怡萱，今年十四歲。我的生日是六月十九日，我現在讀中學九年級，中文學校八年級，我來中文學校是因為學中文可以讓我以後有更多的工作機會。

我有三個妹妹。我住在加拿大溫哥華。我是加拿大人，我的家人來自台灣，但是我沒有去過台灣。希望有一天我有機會去台灣拜訪住在台灣的親戚和家人。

我喜歡珍珠奶茶，因為珍珠 QQ 的，很好吃。聖誕節是最喜歡的節日，因為可以放假，還可以陪伴我的家人。我也喜歡小狗，因為牠們很可愛，可是我沒有養寵物。我的媽媽不要一個寵物。足球是最喜歡的運動，我可以跟朋友玩。

愉快的春假

四年丙班 陳冠宅

利用春假，我上了很多不同的學習課程。

有彈鋼琴課程和跆拳道課程，我成功的取得黑帶，還獲得良好成績，還有言論藝術比賽課程，奪得冠軍獎。

在這個春假我過得實在太充實了，因為我的個性太活動，所以，我喜歡挑戰！

狗年新願望

六年甲班 黎洛璋

今年是狗年，我的新年新願望：

一、我希望我的全家人健康，每天開心和有錢，沒有煩惱。

二、我希望我可以看到我想看的電影和我可以寫完我的功課。

三、我希望我每天都很乖，不讓媽媽生氣。這些是我今年的三個願望，願天主保佑我。

春假趣事

簡八年甲班 徐陽洋

今年春假我和妈妈回中國省親。只要有放假的機會，我和妈妈都會在外面聚餐，但今年春假，我不光在國遊了，還和爸爸去了著名的九龍谷。九龍谷有一個萌宠樂園，票價是 40 元。進去後我看到很多動物，有紅貓、熊、鸚鵡、孔雀、火雞、鴿子還有太陽鳥。看完動物後，我和爸爸就去拍照，那裏的風景太美了！我從沒見過那麼多的瀑布，那麼多的美景！很多人在划船和散步，還有精彩的活動，真是說也說不完，大家還是去領略吧！



难忘的一天

簡十年甲班 李易霖

在这个春假里我去了溫哥華的很多地方，我印象最深刻的是去北溫哥華。我最向往的是乘船過海，在船上我迫不及待的欣賞美景。到了岸上，從碼頭出來，旁邊有個麥當勞，我們就進去了。麥當勞里面有神奇寶貝的玩具，還有一些漫畫可以給我們看呢。出了麥當勞以後，我和弟弟還爬了有個大 Q 字的地方，有很多小孩在這玩。我這一天玩得很開心，我永遠也不會忘記這一天，這有我非常喜欢的風景。

快樂的春假

三年甲班 龔詠茵

這個春假我很開心，因為我學會了騎單車。春假中有一天，媽媽帶回來一部粉紅色的單車，我很興奮也很好奇，我心裡想單車只有兩個輪子，我怎麼騎呢？如果沒有平衡好，一定會摔下來的，可能會摔得很痛，也可能會受傷的……我越想心裡越害怕。媽媽看出了我的顧慮，她說：「不用怕！騎單車就跟做人一樣，抬頭挺胸向前看，膽大心細，跌倒了再爬起來，從失敗中學習，只要努力，一定能學會。」我聽了媽媽的話，天天練習，現在我終於成功學會了騎單車，這就是我今年春假最大的收穫。

狗年新願望

會話八年甲班 潘嘉豪

隨著迎新送舊的最後一下鐘聲響後，難忘的二零一七年過去了，迎來了開心地二零一八年。二時分過得很快，不知不覺中國傳統的農曆新年又快到了。中國新年有十二生肖，有狗、豬、鼠、牛、虎、兔、龍、蛇、馬、羊、猴與雞。今年的農曆年在二月十六日星期五。在過年期間，很多商店和超級市場售賣各種各樣過年的商品。

在這開心的狗年，我希望自己在中學階段裡的學習成績要比小學階段更進一步。我要努力的學習，爭取各科成績都有進步。我的數學、英語、自然的科學、社會、法語、體育、美術、歷史、木工的成績都要達到 A。

我的生活方面也要有健康的生活。多運動，積極參加體育鍛鍊，課餘時間少玩電腦，多約同儕外出進行戶外活動。飲食方面也要有健康的飲食習慣，多吃蔬菜水果，少喝含糖的飲料。每天放學做好功課後就幫媽媽煮晚餐，每周也要幫媽媽吸塵和收拾房子。我要努力爭取在狗年成為德育、智育、體育全面發展和要求的學生。

我的好朋友

二年丙班 湯杰

我的好朋友名字是 Zayn。Zayn 和我是同一班，他是我班上最要好的朋友。Zayn 是一個男生，他有黑頭髮，他的頭髮是捲捲的。Zayn 比我高。他家裡有一個妹妹、一個爸爸和一個媽媽。Zayn 喜歡自動筆。

介绍一个有用的家用电器

簡八年甲班 杜晨浩

我最喜欢的家用电器是豆浆机。因为妈妈喜欢喝豆浆，所以在圣诞节时我们买了这个机器。豆浆机是由中国九阳公司制造的，又漂亮又实用。豆浆机当然可以做各种豆浆，不管是干豆、湿豆，还是其它五谷杂粮都能被磨成粥。此外它还可以做各种混合饮料，比如做各种果汁、果酱、米糊、芝麻糊和奶昔等。因为豆浆机是一种搅拌机，所以可以把所有的东西混起来，你让他做什么，它就能做什么。豆浆机还很智能，能告诉你该放多少水，不会做的太稀或太稠。我们家里通常做四碗豆浆，才需三十分钟，而做出来的粥又好喝、又温暖、又自然。买这个豆浆机总共才花了 120 元，我们全家都觉得很值得，因为它可以用 20 年呢！真是价廉物美，所以我建议每个人都应该买一个豆浆机！

愉快的春假

四年乙班 高隆星

春假裡，我收到一個環保組織寄來的包裹，他們要我自已種一棵雲杉樹。我和爸爸把種子先放到塑膠袋裡再拿到地下室冰箱內，直到兩個星期後種子開始發芽，就可以讓它慢慢長成一棵小樹。我的大舅舅回國，二舅和舅媽來家裡陪我，二舅養的那隻狗 Chewie 也跟我來我家，牠把客廳弄得一團亂，還追著玩具火車跑來跑去，對著小火車大叫！後來，我們還去一家上海麪館吃午餐，我們點了煎包、春捲、日本煎餃、糯米點心。另外，也去了超級市場買水果有橙子和綠葉菜。春假的最後一天，我的朋友 Leo 和我一起到客廳玩桌遊“Clue”、“Trust me”他還幫我設計新的火車軌道。我想我有一個精彩的春假。

我的好朋友

二年乙班 黃紫軒

我的好朋友名字是 Bethany，她的頭髮是金黃色。她有一個哥哥和她同一天生日。她喜歡小動物，我和她是頑皮家族。她喜歡吃米飯、水果、青菜和牛奶，她喜歡讀書，也喜歡溜滑梯、拍皮球、唱歌和說笑話，我們是好朋友。



童年趣事

簡四年丙班 樓宇纶

小时候，一天我和爸爸、妈妈还有奶奶去喝珍珠奶茶。那是我第一次喝珍珠奶茶，拿到手里一看，里面有黑东西。问妈妈：“里面的黑东西是什么？”妈妈说：“是珍珠，可以吃的。”可我觉得是很小的蝌蚪。我对妈妈说：“不对，是蝌蚪！”当我们坐下来喝奶茶时，一颗珍珠从我的嘴巴掉到地上，我对爸爸说：“小蝌蚪摔死了。”大家一听哈哈大笑。现在爸爸妈妈还常常提起我小时候的这件趣事。

我最喜欢的节日

六年甲班 陳宇正

我最喜欢的节日是圣诞节，尤其是在圣诞节期间会下一场大雪呢！因为我们可以玩雪球大战。我更喜欢在圣诞节收到很多圣诞礼物。每当我收到家人给我的圣诞礼物，我会希望爸爸能够送给我最喜欢的玩具。那時候我就會更加開心。我還喜歡到聖誕節過後，拆禮物日，那天到處都可以買到便宜的東西。我和家人就會再買更多想買的東西。我會喜歡聖誕的假期，因為聖誕節特別有氣氛。

聖誕節是一個普天同慶的節日，我們可以與家人們開開心心的相處，親人和朋友們互相交換禮物和聖誕卡，送給每個人祝福。

滑雪

簡八年乙班 陳文婷

每年冬季我和我的家人总是会一起去雪山度假。在雪山上有许多有趣的活动，而我最喜欢的运动是滑雪，因为它是一项家庭运动，每个人都可以参加。

来到雪山的第一晚上，我们先入住酒店，第二天再去山顶滑雪。清晨一大早，我们就坐缆车到达雪山山峰，山上景色非常迷人。山峰雄伟挺拔，山坡上白茫茫的一片，当阳光照在雪山上，银光闪闪，格外美丽。一层层云雾在山间飘动，真是美极了！

我和弟弟从山坡上往下滑，虽然速度很快，很刺激，但是我很喜欢，因为当我滑到山下时，增强了我很多的勇气和自信，我们每次都滑到夜幕降临，当自己滑到满头大汗时，看着洁白的雪山不断着飘动着层层白雾，心情好极了！

旅程结束时，我们恋恋不舍的离开雪山。在滑雪场上有趣而美好的时光成为我难忘的回忆。

春天的温哥华

簡五年甲班 王美惠

我喜欢温哥华的春天。春天的温哥华是花的世界。路边的树到处开出了美丽的花朵，有白色、有粉色、还有红色的。走在路上，你能看见各种不同的花。我家后院还种了梨树、樱桃树和蓝莓树，它们都是开花了。我喜欢吃树上的樱桃，妈妈说这些水果是天然的。

春天能听见小鸟唱歌。上学路上我能听见山雀的声音，我还看见大雁。太阳常常会在云里，小朋友们喜欢在太阳下玩儿。春天的温哥华雨下得多，小朋友可以在雨中玩耍。

我喜欢温哥华的春天。

日记一则 下雪

簡二年甲班 陳諾

早上起来我往窗外一看，下雪啦，下雪啦，终于下雪了！我高兴地跑到外面去玩雪。

我喜欢用舌头去舔空中飞舞的雪花，凉凉的。我想做一个可爱的小雪人，可是地上的雪还不够多。而且我也没有时间来制作它，真是有点遗憾。不过，我还是很喜欢下雪天！



我最喜歡

三年乙班 馬美玲

在家裡，我喜歡在後庭院玩，我也喜歡給美麗的花澆水。

在廚房，我最喜歡跟著媽媽把食物變成美味的「點心」。夏天裡，我最喜歡的是冰淇淋；冬天來了，過年到，我有好吃的年糕給我大飽口福。

在客廳，我喜歡看電視；在我的臥室裡，我喜歡睡覺，抱著我喜歡的動物娃娃～白老虎和北極熊入睡！

一年當中，我最喜歡的一天就是我的生日。我的生日快來了！太棒了！

长城的冬春

簡七年乙班 陳裕盈

不到长城非好汉。如果去中国不去长城真是太可惜了。长城一年四季都有自己的特点，无论是冬天还是夏天都有蛮多的游客去。

冬天到了，北京就会下雪，使得长城的路面变白。一朵一朵的小雪花从天上慢慢飘下来；从远处看，它就像糖粉筛到地上一样。等到冰冷的三个月过去了，春天就会来了。

春天，小鸟开始叫了；小草会长出来，花也会开。靠近长城的地方可以看到树上挂着小小的粉红色的花。长城三到五月这段时间不过有一种不好的天气状况，就是春天的沙尘暴；那时，北京会有很大的风和沙尘。

我的童话故事

簡六年乙班 孫慧予

一天，有一只狗从屠夫那里得到一块骨头，在回家的路上经过一个美丽的湖。它看见平静的水面上，也有一只跟它一模一样的狗，那只狗嘴里也有一块骨头。它想：它的骨头看着比我的大！我要把它抢过来，这样我就有了两块骨头。想到这儿，它一头跳进水里，但是一跳进水里就发现根本没有另一只狗，只不过是自己的倒影！它使劲游回岸边后，发现它把自己的骨头丢了。

因为这只狗的贪婪和冲动，它不但没有得到别的骨头，还把自己的骨头也丢了。真是一只头脑简单的狗啊！

过年

簡二年丙班 曹嘉慧

这次过年真开心！大年夜，全家人欢欢喜喜地到餐厅吃年夜饭。饭后回到家，我向阿公阿婆、爷爷奶奶、爸爸妈妈拜年。祝大家新年快乐，万事如意！拜完年，我收到了好几个红包，好开心呀！我把红包都交给了爸爸存起来，等我以后长大了用！

过年真好、真开心！我感到自己很幸福，要好好珍惜哟！



我的烦恼

简七年甲班 程子越

每个人都有烦恼，有些人的烦恼多一些，有些人的烦恼少一些，但是每个人的烦恼都不一样。我的第一个烦恼是需要完成的作业快到截止日期，我还没做完。这种事儿很烦我，因为我常常喜欢做一些课外东西，而我的作业又很多。有的时候我就很难把时间安排好。现在，我常常是先做作业，再去做自己喜欢的事儿。如果我在一个重要的情况下，我会很紧张，我就会想办法让自己不紧张，我就会觉得我是个比较开心的人，而且也没有太多的烦恼。虽然偶尔有一些烦恼，我也会学习对付我的烦恼。

游长城的好季节

简七年乙班 郑薇

长城在北京是一个非常著名的旅游景点。长城在夏天旅客有很多，天气也会把你烤焦，所以最好的时候去长城还是春天，从三月份到五月份，因为天气变得温和后，不会有太多太阳也不会有太多雨。在秋天，要注意天气，因为那个时候就会开始冷，也有可能会有多雨和打雷的天气，出门最好多带一件衣服，但是这种天气去长城比较舒服，因为爬长城要花很多时间，很容易出汗。天气冷一点的话，就会觉得很凉快，不会出那么多汗，而且人也会少得多。

周末记事

简十二年甲班 郭佳熙

上个周末老师让我们在周末完成两个任务：一、我们要做一个盒子，并往里头放一个鸡蛋和一些软的东西，从5米的地方扔下去并保证鸡蛋不会破掉。还必须是手工做的，但是可以有不同的办法；二、我们要画一种画，不过无论怎样都要保证可以一直画下去，还不能画箭头，心形，等图形。我决定先做“鸡蛋实验”，我先拿了大小两个盒子，还有一些泡泡纸和一个鸡蛋盒。我先把大盒子的1/3先装上泡泡纸，又把小盒子的1/4装满了泡泡纸。之后又将鸡蛋盒剪成了2块，像一个更小的盒子。又把鸡蛋放进去并用泡泡纸将剩下的空间填满。在爸爸的帮助下我把气球系在把手上，从阳台上扔了下去。成功啦！我打开盒子以后把鸡蛋拿出来，鸡蛋竟然没有坏掉！这一天就这么过完了。一个星期日，我请爸爸下午三点半教我画画。一上午我都在做手工，读书和做题，抬头一看表，一不留神就三点半了。爸爸教我如何将线条画在正确的位置上，教我怎么涂色最好看，给人一种很美妙的感觉...画完之后我给自己打了个100分，看看爸爸的我给他打了个666分他画的可真好！这个周末，我很用心也很开心地做好了两件事，感觉很充实。周日入夜十分，我躺在床上期待着又一个周一的到来....。

水

進修班 麥家盈

小时候，天天都会带一壶水上学，回家时总会剩下半壶。不是因为我讨厌喝水，也并不是我忘了喝，而是我从来不知道要喝水的重要性。在温哥华出生长大的我对于水的认识只存在于「它」只是普通的液体而已。温哥华的水源非常充沛的地区，下雨下雪都是我们的水源，照理来说我们温哥华根本不会缺水。但事实不是，竟然，到夏季政府都明令人民必须限制水，这是为什么呢？原来是有些人不懂节约利用水，造成水的浪费，真的是太可惜了！我几乎每年的暑假都会回港澳探视我的亲人，大家都知道港澳地区的水来之不易，而且喝起来不像加拿大那麽的清甜可口。但我仍不嫌弃，也不会改喝矿泉水或饮料，我能喝到这种水已经足够幸福了，因为我知道水的宝贵与意义的非凡啊！况且在世上有那麽多贫穷酷热或寒冷的地区，水是他们的最苦惱的一件大事，如何解决的更让人们的生計及生命，政府有时也束手無策！现在，我每天一定会去思考，喝它用我们得善加利用，珍惜这一片土地，将来世界才会呈现生意盎然，生气蓬勃，人人健康快乐。所以我认为水是非常重要的。

2018年春节趣事

简六年甲班 王馨慧

2018年春节，爷爷、奶奶、爸爸、妈妈带我参加奶奶公司举办的年度庆祝晚宴。晚宴的食物非常丰富。主菜有各类美味的猪肉、牛肉，也有鱼、虾、龙虾、螃蟹等鲜美的海鲜和各类蔬菜，还有各种各样的主食，炒饭、水饺、小笼包。我最喜欢的是一盘香喷喷的炒面。晚宴进行的同时，还有抽奖游戏。爸爸特别幸运，连续两年得奖。今年的奖品是一盒LINDT巧克力。今年我的运气也不错，虽然没有抽到奖，但是爷爷给我一个红包还给我买了教育基金。这次庆祝晚宴，不仅有各种好吃的食物，还能和很多熟悉的朋友、家人一起一起过新年，我们都很开心！

我思我想~萬里長城

七年甲班

林銘賢：長城(Great Wall)，全長21196.18公里，所以又稱萬里長城，是古代保衛攻擊的防禦城牆，1987年，萬里長城被聯合國科文組織列為世界文化遺產。「箭扣長城」因是蜿蜒W狀，形狀如滿弓扣箭而得名。不僅名字很特殊那裡還有世界名貴魚一虹鱒魚，所以是最想去遊覽看看。陳柏廷：萬里長城我最想去遊覽的是山海關，因為在山海關可以看到海和長城結合起來的地方。山海關它位于明長城東端，是明城唯一和大海相交匯的第一座關口，有「天下第一關」之稱。鍾正衡：「金山嶺長城」是最想去的，因為沒太難走的路段，很適合徒步遊覽的，四季景色都極美，也很想一睹那裡有名的金山嶺三絕：障牆、文字磚和擋馬石。

春假

進修班 韓汶芯

今年春假我跟家人到英國度假。首先我們去了南安普敦住了兩天，因為弟弟參加那裡的足球營，所以我們都在那看他們踢球。我們又去倫敦，乍看到了倫敦的建築時，我著實對那華麗雄偉的氣勢驚呆了！想古老的建築物的如此壯觀真是的太不取可思議了！為了留住這難得的鏡頭我們拼命的拍照，太過癮了！

我們在倫敦停留八天，吃遍當地好吃的食物，也在溫布利大球場欣賞一場激烈的球賽，那有虛席，盛況空前。觀眾水準高，對人也有禮貌與包容心，讓人如沐春風，不知自己是身處異鄉的遊客，我們希望長留倫敦，因這城市太迷人。我們此行最後一站是北安普敦，這城市雖非最大，但有我們的親人住在這裡，所以覺得非常親切。好久不見的表妹活潑可愛討人歡心，雖久不見但卻不陌生，跟他們相處時光快樂無窮！表妹家有六隻貓和三隻狗，乖巧黏人讓人憐愛，偶爾打鬧也顯熱鬧極了！平時我也喜歡小動物，真得捨不得離開牠們。我們在北安普敦住了三天，也參觀了巧克力的工廠，吃了很有名的蝙蝠巧克力，也去參觀科學博物館。

歲月如梭，快樂的時光總是過得特別快，兩個星期的旅程一晃即過。感謝父母的陪伴與付出，行萬里路勝讀萬卷書，真希望將來能常出遊，好好享受大自然，我相信是對我們身心的健康是有幫助的。

難忘的春假

七年甲班 楊明

二零一八年春假，奶奶、爸爸、媽媽、弟弟和我一起到香港和中國旅行。

中國我們去了張家界和北京，是我最難忘的。我們搭快速的高鐵火車到張家界，張家界是一個奇山異水的地方，天氣有時冷有時熱，我們走了很多路，沿路不僅風景挺美，湖景更美。在北京，我們逛了紫禁城、頤和園、長城等等地方，因為時間短，很匆促遊覽，只覺得原來北京是那麼的大，地鐵方便，路大車多高樓大廈也多，希望有時間以後能再去慢慢遊覽。

回家後，覺得像做夢般，腦袋一直轉轉，景色一直在腦海裡翻翻，忘也忘不了，今年春假很好玩，令我回味無窮。

春假

三年丙班 林靖媛

春假的第一個星期，有一天，媽媽和舅舅帶我們去科學世界。我看到很多有趣又奇怪的東西，學到一些科學方面的知識。另外一天我們的朋友來我們家玩，我們一起玩玩具，一起唱歌，還去公園玩。爸爸也利用春假帶我和妹妹去 River Rock 學游泳，我已經快要會游了。好開心！可是妹妹還小，還不會游。

春假的第二個星期我和妹妹去上 Killarney Camp 也很有趣。其實我最期盼的是接下來我們全家要去夏威夷度假，享受夏威夷的陽光、沙灘和海水。

我的春假是不是很棒呢？

我的妈妈

簡五年丙班 戚天莨

我的妈妈高高的个子，好看的脸蛋儿，是一位漂亮的妈妈。

妈妈不常在我的身边，她在中国工作。每次妈妈回温哥华的时候，她总会给我买很多好吃的零食，还会给我买很多的衣服。妈妈和爸爸常的带我哥哥出去玩儿。我们去公园、风景优美的地方游玩儿，我们还常常去雪山上滑雪。滑雪可好玩了，刚开始我常摔跤，妈妈就鼓励我坚持练习，慢慢地我学会了滑雪，现在我滑得还不错。

我好喜欢我的妈妈，我的妈妈也非常爱我们。

过新年

簡五年乙班 周冠煊

农历新年来了，我太开心了，因为我又可以收到压岁钱了。我们家会吃饺子、汤圆和年糕，还有各种各样的小吃和点心。放鞭炮和礼花是过年的传统，虽然我们这里不能放，但是我们学校请来了舞狮队来给我们表演。他们很卖力气，表演得很精彩，很好玩儿。我们要喂狮子一点儿白菜，然后它们再吐出来。我还不明白这是什么意思呢！妈妈告诉我那时“发财（菜）”的意思，真有趣！

我喜欢过中国新年，我更要好好学习中文，了解更多的中国文化。

我的春假

三年乙班 劉俊樂

今年春假，我跟家人一起坐渡船到維多利亞。我們去了三天，住在維多利亞市中心的酒店。

第一天，我們去議會大樓遊覽，我們拍了很多照片。第二天，我們在市中心逛街，我喜歡逛書店看看新書；然後，我們去唐人街看一看。第三天，我們去了一座大花園。我看到很多漂亮的鮮花盛開，這天晚上，我們坐渡船回溫哥華。我的春假過得非常愉快！

我的妈妈

簡三年丙班 路羽西

我的妈妈常常带我们去公园玩。我们去过伊丽莎公园，里面还有很多种鸟和热带植物。我们爬山坡、过小桥、看鸭子，每次去我们都玩得很开心。我的妈妈会给我们做好吃的饭，她会做各式各样的午餐给我们带去学校。今天有汤，明天有饭团，后天又有 macroni...，我最喜欢的是妈妈做的鸡汤银丝面。

妈妈会帮我们很多。晚上我睡不着觉，妈妈会用精油给我推，数学作业错了，妈妈和我一起改正。

我的妈妈是世界上最好的妈妈。我爱她！

我的好朋友

簡三年乙班 石万生

我有一位好朋友，他的名字叫方隽永。他今年九岁。我们住在同一栋楼里。他住三楼，我住七楼。

他喜欢打电动和吃牛肉面。我常常去他家玩。我们有时候一起看书，有时候一起踢足球。日子过得很开心。

我希望隽永永远是我的好朋友，也希望有一天和他去台湾游玩，吃美食和学中文。

【2017 年 12 月~2018 年 5 月榮譽榜】

◎ 本校今年成績優良獎學金得獎名單已公佈，共有 85 位同學獲獎，其中 15 位同學得已過三次以上成績優良獎學金，今年每人僅頒發成績特優金質獎狀，以資鼓勵。其他 70 位同學獲頒成績優良獎狀及獎學金一百元，得獎者名單如下：

【成績特優金質獎狀】

繁體六年級 繁體七年級 簡體七年級 簡體八年級 簡體九年級 繁體十年級	子山 呂心怡 钟飞翔 叶天玥 黃心瑀	簡體六年級 簡體七年級 繁體八年級 繁體九年級 繁體十年級	李茂叶 程子越 吳曦彤 簡惠儀 李艷文	會話六年級 簡體七年級 繁體八年級 繁體九年級 繁體十年級 繁體十一年級	徐綺琳 蔡云飞 孫有成 李嘉怡 麥家盈
----------------------------------------------------	--------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------

【成績優良獎】

繁體二年級 簡體二年級 繁體三年級 簡體三年級 會話三年級 繁體四年級 簡體四年級 繁體五年級 簡體五年級 繁體六年級 簡體六年級 繁體七年級 簡體七年級 繁體八年級 簡體八年級 繁體九年級 簡體九年級 繁體十年級 簡體十年級 繁體十一年級 簡體十一年級	潘俊熙 何妹敏 余璟鴻 曹芯茹 秦覺聰 陳冠宅 李荔芝 阮文朗 周冠煊 丘苑盈 趙金昱 萬晉泓 陳裕盈 黃加欣 陳子薇 温柏莹 李庭欣 梅傲雪	繁體二年級 簡體二年級 繁體三年級 簡體三年級 繁體四年級 簡體四年級 繁體五年級 簡體五年級 繁體六年級 簡體六年級 繁體七年級 簡體七年級 繁體八年級 簡體八年級 繁體九年級 簡體九年級 繁體十年級 簡體十年級 繁體十一年級 簡體十一年級	趙嘉宜 梁乐心 芷恩 石万生 鄧永儀 李霆泰 林思文 盧忻禹 陶蘊为 孙偲庭 譚楊明 李思听 馮晴瑋 夏亦成 梁弘毅 梁學僑 徐冰冰	繁體二年級 簡體二年級 繁體三年級 簡體三年級 繁體四年級 簡體四年級 繁體五年級 簡體五年級 繁體六年級 簡體六年級 繁體七年級 簡體七年級 繁體八年級 簡體八年級 繁體九年級 簡體九年級 繁體十年級 簡體十年級 繁體十一年級 簡體十一年級	曾俊傑 刘泊麟 龔詠茵 武德立 孫潤蓉 关敏翹 岑慧莉 劉旻誼 吴耀熙 刘盼盼 利嘉欣 譚詠心 盧雪兒 亦柔美 姜加宁 张钊基 梁永基	簡體二年級 會話三年級 繁體三年級 簡體三年級 會話四年級 繁體四年級 簡體四年級 會話五年級 繁體五年級 簡體五年級 會話六年級 繁體六年級 簡體六年級 會話七年級 繁體七年級 簡體七年級 會話八年級 繁體八年級 簡體八年級 會話九年級 繁體九年級 簡體九年級 會話十年級 繁體十年級 簡體十年級 會話十一年級 繁體十一年級 簡體十一年級	黃一健 高詠淇 馬美玲 李珠俐 馮推昊 李思源 阮文樂 李泳君 司徒筠 司文筠 盧曉嵐 虞鹏飞 李瑞鹏 林珈同 烏嘉茵 熊柏權 熊靖秀
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

◎ 2018 加西正體漢字文化節 看圖說話、硬筆寫字、毛筆書法、畫報比賽得獎學生名單：

【看圖說話比賽】 【初級組 優勝】 张莫然 (簡二年丁班) 【初級組 優勝】 馮鈺琳(七年甲班)
 【中級組 優勝】 熊雨萱 (簡五丙)

【硬筆寫字比賽】 【初級組 優勝】 許懷之 (繁三年乙班)
 【中級組 第三名】 高龍星 (繁四年乙班)
 【高級組 第一名】 盧亦柔 (繁八年甲班)

【毛筆書法比賽】 【高級組 第二名】 盧亦柔 (繁八年甲班)

【畫報比賽】

【幼兒組 第三名】 余晓滢 (幼稚丁班)	【幼兒組 優勝】 謝旻欣 (兒童畫 D 班)
【初級組 第二名】 温梓悠 (繁三年甲班)	【初級組 優勝】 吉妍钰 (兒童畫 E 班)
【中級組 第二名】 盧忻禹 (繁五年甲班)	【中級組 優勝】 阮文樂 (繁五年甲班)
【中級組 優勝】 朱伯軒 (素描 A 班)	【高級組 優勝】 盧亦柔 (素描 A 班)
【高級組 第一名】 黃詠婷 (素描 A 班)	
【高級組 第二名】 陳洛娜 (十一年甲班)	



◎ 溫哥華中文圖書館第三十屆學生中文作文比賽，得獎學生名單：

【土生初級組優異獎】 李泳君 (簡五年甲班)	譚健鋒 (繁五年甲班)
【土生初級組鼓勵獎】 胡嘉欣 (簡三年丙班)	
【非土生初級組優異獎】 熊雨萱 (簡五年丙班)	趙金昱 (簡六年丙班)
【土生中級組優異獎】 刘俊熙 (簡五年乙班)	李茂叶 (簡六年丙班)
【土生高級組冠軍】 徐冰冰 (進修班)	
【土生高級組亞軍】 陳洛納 (繁 11 年甲班)	
【土生初級組優異獎】 李嘉睿 (素描 A 班)	
【土生高級組鼓勵獎】 蔡云飞 (簡七年甲班)	

